



# AURA

AURA™ R1 Motorola  
Guía de Inicio Rápido



## B E M - V I N D O

O telefone Motorola **AURA™** R1 foi criado a partir de questionamentos sobre as funções que um telefone celular poderia ter. Materiais de qualidade e ótimos engenheiros deram ao **AURA** uma estrutura imponente e sólida. O seu formato foi inspirado na eterna beleza de relógios antigos. Observe a exibição simultânea de milhares de cores, emoldurada por um anel de cristal safira quando o telefone é ativado.

- É importante que você se familiarize com o seu telefone. Por isso, este guia contém as informações básicas necessárias, incluindo instruções para que você transfira seus contatos para o telefone com facilidade (página 17), personalização da tela inicial (página 19), e uso da função de mensagens de texto (página 21).
- Com um portal da Web exclusivo e dedicado, você terá acesso a conteúdo on-line. Registre o seu telefone para ter acesso imediato a: tutoriais, downloads de guias do usuário, vídeos e muito mais. Acesse [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).
- Deseja conversar com alguém? Nós temos uma série de linhas de atendimento dedicadas para suporte em todo o mundo. Consulte a página 32 para localizar o número do telefone de suporte para a sua região.
- O seu telefone requer os mesmos cuidados de uma jóia preciosa, por isso criamos um guia de conservação para ajudá-lo a mantê-lo belo e funcionando de modo adequado (página 7).

**Nota:** antes de usar o telefone pela primeira vez, leia as *Informações Legais e de Segurança Importantes* incluído no final deste guia. Revise essas informações periodicamente para se lembrar como o telefone deve ser usado com segurança.



**Dica:** pressione a tecla virtual direita **Menu** da tela inicial para abrir o menu principal.

# S U M Á R I O

<b>MAPA DE MENUS</b> .....	<b>5</b>
----------------------------	----------

<b>GUIA DE CONSERVAÇÃO</b> .....	<b>7</b>
----------------------------------	----------

Limpeza .....	7
---------------	---

Choques .....	8
---------------	---

Temperatura .....	8
-------------------	---

Evitar contato .....	8
----------------------	---

<b>INTRODUÇÃO</b> .....	<b>9</b>
-------------------------	----------

Inserir o seu cartão SIM .....	9
--------------------------------	---

Inserir a bateria .....	10
-------------------------	----

Carregar a bateria .....	10
--------------------------	----

Prolongar a duração da bateria .....	11
--------------------------------------	----

Abriu e fechar o telefone .....	11
---------------------------------	----

Ligar e desligar o telefone .....	12
-----------------------------------	----

Fazer uma ligação .....	12
-------------------------	----

Atender uma ligação .....	12
---------------------------	----

Encerrar uma ligação .....	12
----------------------------	----

Armazenar um Número de Telefone .....	12
---------------------------------------	----

Ligar para um número armazenado .....	13
---------------------------------------	----

O seu número de telefone .....	13
--------------------------------	----

Display .....	14
---------------	----

Atalhos .....	16
---------------	----

<b>SERVIÇO VUFONE</b> .....	<b>17</b>
-----------------------------	-----------

Introdução .....	17
------------------	----

Registrar-se no Serviço vufone .....	17
--------------------------------------	----

Mover arquivos do seu telefone antigo para o seu AURA .....	17
---	----

<b>PERSONALIZAR</b> .....	<b>19</b>
---------------------------	-----------

Estilo de Relógio .....	19
-------------------------	----

Papel de parede .....	19
-----------------------	----

Protetor de Tela .....	19
------------------------	----

Atalhos da Tela Inicial .....	19
-------------------------------	----

<b>MENSAGENS DE TEXTO</b> .....	<b>21</b>
---------------------------------	-----------

Enviar uma mensagem .....	21
---------------------------	----

Receber mensagens .....	22
-------------------------	----

<b>CÂMERA</b> .....	<b>23</b>
---------------------	-----------

Tirar uma foto .....	23
----------------------	----

Atribuir fotos a contatos .....	24
---------------------------------	----

Configurações da Câmera .....	24
-------------------------------	----

Visualizar e usar fotos .....	26
-------------------------------	----

<b>MÚSICA</b> .....	<b>27</b>
---------------------	-----------

Introdução .....	27
------------------	----

Configurar músicas .....	27
--------------------------	----

Obter músicas .....	27
---------------------	----

Reproduzir música .....	29
-------------------------	----

Usar fones de ouvido estéreo Bluetooth® .....	30
---	----

Fechar o reprodutor de música .....	30
-------------------------------------	----

<b>ACESSÓRIOS OPCIONAIS . . . . .</b>	<b>31</b>
<b>SUPORTE . . . . .</b>	<b>32</b>
<b>Dados SAR . . . . .</b>	<b>33</b>
<b>Conformidade da União Europeia . . . . .</b>	<b>34</b>
<b>Informações sobre OSS . . . . .</b>	<b>34</b>
<b>Informações de segurança . . . . .</b>	<b>35</b>
<b>Aviso da FCC . . . . .</b>	<b>38</b>
<b>Garantia . . . . .</b>	<b>38</b>
<b>Informações da OMS. . . . .</b>	<b>40</b>
<b>Informações sobre reciclagem . . . .</b>	<b>40</b>
<b>Privacidade e segurança de dados . . . . .</b>	<b>41</b>
<b>Segurança ao dirigir . . . . .</b>	<b>41</b>
<b>Anatel . . . . .</b>	<b>44</b>

# MAPA DE MENUS

## Menu principal

### Contatos

### Últimas Ligações

### Câmera

### Configurações

- (consulte a próxima página)

### Acesso Web\*

- Browser
- Meus Favoritos
- Minhas Páginas Web
- Histórico
- Ir para URL
- Configurar Browser

### Calendário

### Ferramentas

- Despertador
- vufone
- Motorola SETUP
- Calculadora
- Gerenc. de Arquivos
  - Memória Extendida
  - Música e Sons
  - Imagens
  - Vídeos
  - Notas de Voz
  - Downloads de Aplicações
  - Arquivos Desconhecidos
  - Meus Documentos
- Gerenc. de Download
- Sinc
- Hora Mundial
- Discando Serviços
- Lista de Tarefas
- Notas
- Aplicação cartão SIM\*



### Multimídia

- Localizador de Mídia
- Jogos
- Câmera
- Câmera de Vídeo
- Gravador de Voz

### Mensagens\*

- Criar Mensagem
- Caixa de Entrada
- Minhas Pastas
- Formatos
- Rascunhos
- Caixa de Saída
- E-mail
- Ligar para Correio de Voz

Esse é o layout padrão do menu principal. **As funções e os ícones do seu aparelho podem ser diferentes dos genéricos demonstrados neste manual, pois variam dependendo da customização do seu provedor de serviços.**

**Dica:** pressione  para sair do menu atual ou  para sair dos menus.

\* Funções opcionais dependentes de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.

## Menu configurações

- **Perfis**
- **Temas**
- **Tela Inicial**
  - Teclas de Navegação
  - Alterar Papel de Parede
  - Estilo de Relógio Ext.
- **Conexões**
  - Bluetooth®
  - Configurações USB
    - Sincronização Mídia
    - Memória Estendida
    - Modem
    - Impres. USB
  - Conexões de Dados
    - Adic. uma Conexão
    - Editar uma Conexão
    - Remover uma Conexão
- **Configurar Ligação**
  - Discagem Rápida
  - Direcionar Ligação
  - Config. Lig. Recebida
  - Conf. de Discagem
  - Bloqueio de Ligação \*
  - Discagem Fixa
  - Meu número
  - Linha Ativada \*
- **Configurar Telefone**
  - Configurar Display
  - Modo Avião
  - Medidor de Bateria
  - Hora e Data
  - Idioma
  - **(continua na próxima coluna)**
- **Configurar Telefone (continuação)**
  - Leitura por Voz
  - Entrada de Texto
  - Reiniciar
  - Ver Memória
  - Propriedades
  - Notificações Legais
  - Sistema Java™
  - Atualizações OTA
  - Conf. Fone de Ouvido
- **Segurança**
  - Bloquear Telefone
  - Bloqueio de Aplic.
  - Bloqueio do SIM
  - Alterar Senhas
  - Certificados
- **Rede**
  - Rede Atual
  - Procurar Redes Disp.
  - Proc. Novas Redes
  - Minha Lista de Rede
  - Configurar Busca
  - Tom do Serviço

\* Funções opcionais dependentes de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadoras.



# GUIA DE CONSERVAÇÃO

O seu celular **AURA** é um aparelho de alto valor com um design de qualidade superior, devendo, portanto, ser manuseado com todo o cuidado. Esta seção fornece algumas recomendações básicas para protegê-lo. A manutenção adequada do seu telefone garantirá uma vida útil maior.

## Limpeza

Utilize apenas o pano de limpeza de microfibra macio fornecido para limpar seu telefone. Use o tecido para envolver o aparelho e aplique uma leve pressão, realizando movimentos circulares para limpar as lentes de cristal safira, o compartimento principal de aço inoxidável, a tampa da bateria e as extremidades polidas. Com isso, você removerá poeira, gordura, óleo, maquiagem e quaisquer outros resíduos que tenham aderido ao aparelho no decorrer de sua utilização. Repita se necessário.

Use ar comprimido ou uma escova de dentes macia para limpar cuidadosamente os vãos do alto-falante e do fone de ouvido. O mecanismo de rotação do **AURA** é lacrado e foi projetado cuidadosamente. Não é preciso limpar o mecanismo de rotação. Não tente abrir o dispositivo de maneiras não mencionadas nesse guia, pois isso pode comprometer o funcionamento do telefone. Entre em contato com um representante de serviços do **AURA** se precisar de informações adicionais ou assistência.

**Nota importante:** nunca use líquidos de limpeza, pois eles podem danificar os circuitos eletrônicos e os revestimentos de proteção do telefone. O **AURA** não é à prova d'água, por isso evite que o aparelho entre em contato com líquidos.

## Choques

Recomendamos que você use a capa de proteção em couro fornecida para manter o seu telefone sempre protegido. A lente de cristal safira e os componentes de aço inoxidável têm alta resistência a riscos. Mesmo assim, evite o contato do telefone com materiais rígidos ou abrasivos e a realização de atividades físicas ou esportes de alto impacto quando estiver portando o aparelho.

## Temperatura

Evite expor o **AURA** a altas temperaturas por longos períodos de tempo. O calor excessivo tende a reduzir a vida útil da bateria. Por outro lado, o frio excessivo pode fazer com que os circuitos eletrônicos deixem de funcionar precisamente.

## Evitar contato

Não exponha o **AURA** a quaisquer tipos de líquidos. Evite contato com produtos químicos, solventes ou gases, pois eles podem causar desbotamento, deterioração ou outros tipos de danos ao seu telefone. O **AURA** não foi projetado para suportar fortes campos magnéticos ou eletricidade estática. No entanto, utensílios domésticos convencionais não representam uma ameaça ao seu telefone.

Lembre-se de que a durabilidade do seu **AURA** é proporcional ao cuidado que tiver com ele.

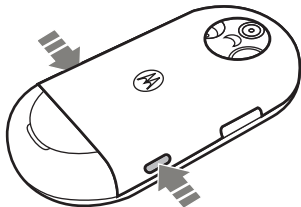
# INTRODUÇÃO

## Inserir o seu cartão SIM

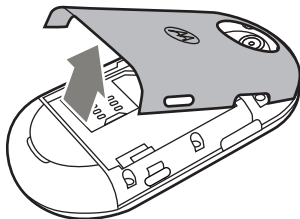
O cartão do *Módulo de identificação do assinante* (SIM) armazena o número do seu telefone e outras informações.

**Atenção:** não amasse nem arranhe seu cartão SIM. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

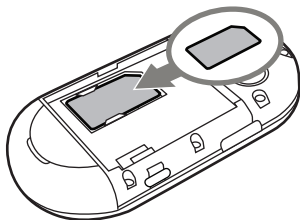
1



2

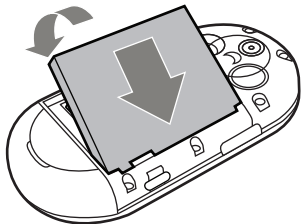


3

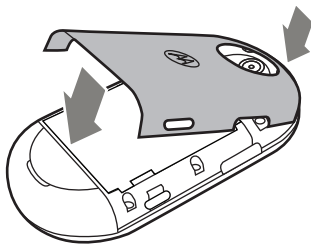


## Inserir a bateria

1



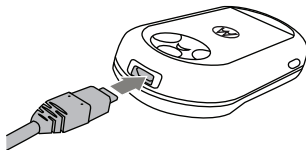
2



## Carregar a bateria

**Nota:** para obter informações sobre o uso e a segurança da bateria, consulte o *Guia do Usuário* do telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

As baterias novas não estão completamente carregadas. Conecte o carregador ao telefone e a uma tomada elétrica. A luz indicadora de carga da bateria do telefone mostra quando a bateria está carregando. A mensagem **Carga completa** é exibida no display quando o carregamento estiver concluído.



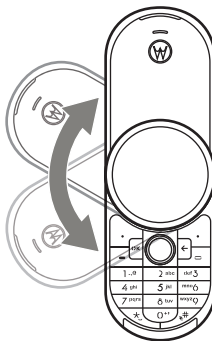
## Prolongar a duração da bateria

- Evite a abertura excessiva e desnecessária do telefone, pois o display é ativado a cada movimento de rotação.
- Desative o Bluetooth® quando não estiver usando-o: pressione **Menu**
  - >  **Configurações** > **Conexões**
  - > **Bluetooth**, pressione **Opções**
  - > **Configurar Bluetooth** > **Bluetooth**
  - > **Desligado**.
- Configure o seu **display** para desligar antes: pressione **Menu**
  - >  **Configurações**
  - > **Configurar Telefone**
  - > **Configurar Display**
  - > **Tempo do Display** > **5 Segundos**.
- Desative o seu **protetor de tela**: pressione **Menu**
  - >  **Configurações**
  - > **Configurar Telefone**
  - > **Configurar Display**
  - > **Protetor de Tela** > **Desligado**.

- Reduza o **brilho** do display: pressione **Menu**
  - >  **Configurações**
  - > **Configurar Telefone**
  - > **Configurar Display** > **Brilho**
  - e selecione uma configuração numérica menor.

## Abrir e fechar o telefone


Para abrir o telefone, deslize a aba para a esquerda ou para a direita. Para fechar, deslize a aba na direção contrária.

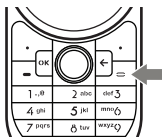


Feche a aba, girando-a no mesmo sentido de abertura. Por exemplo, se deslizar a aba no sentido horário para abrir, deslize-a em sentido anti-horário para fechar.


**Nota:** a abertura e o fechamento da aba de modo ininterrupto pode resultar no atendimento e encerramento involuntário de uma ligação recebida, fazendo com que essa ligação seja perdida.

## Ligar e desligar o telefone

Abra a aba e mantenha pressionada a tecla *liga/desliga*  até que o display seja ligado ou desligado.




## Fazer uma ligação


Abra a aba e, em seguida, digite um número de telefone e pressione a tecla *enviar* .

**Dica:** para fazer uma ligação com **discagem por voz**, consulte o *Guia do Usuário* do telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

## Atender uma ligação

Quando o telefone tocar e/ou vibrar, abra a aba ou pressione  para atender.

## Encerrar uma ligação

Para desligar, feche a aba ou pressione .

## Armazenar um Número de Telefone

É possível armazenar um número de telefone na lista de **Contatos**.

- 1 Digite um número de telefone na tela inicial.
- 2 Pressione **Salvar**.
- 3 Digite um nome para o número de telefone.
- 4 Pressione **Salvar** para armazenar o contato.

**Dica:** para saber mais sobre o armazenamento de números de telefone e de endereços de e-mail em seu telefone, consulte o *Guia do Usuário* do seu telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

## Ligar para um número armazenado

Para ligar para um número de telefone armazenado em sua lista de **Contatos**:

Na tela inicial, pressione as teclas correspondentes às letras do nome do contato, (uma tecla por letra). O telefone exibe o(s) nome(s) do(s) contato(s) correspondente(s) ao texto digitado. Por exemplo, se você pressionar as letras d-a-n, seu display poderá exibir:

Pressione as letras d-a-n (teclas **[3]**-**[2]**-**[6]**).



Pressione **[Seta para cima]** para navegar para cima e para baixo até o contato que deseja. Pressione **[Tecla de entrada]** para fazer a ligação.

**Nota:** se tiver contatos armazenados no cartão SIM, mas eles não ficarem visíveis quando você abre a lista de contatos, será preciso copiar os contatos na memória do telefone. Pressione **Menu > [Ícone de caixa] Contatos, Opções > Importar Contatos > Cartão SIM, Opções > Selecionar Todos > Importar.**

## O seu número de telefone

Para ver o número do seu telefone:

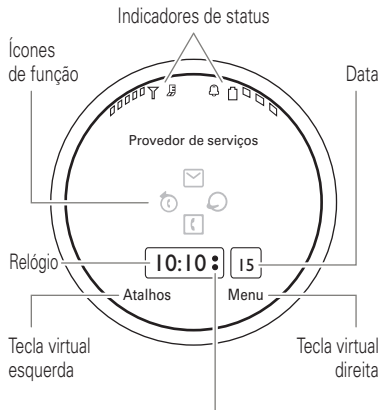
**Localize:** Menu > **[Ícone de engrenagem] Configurações > Configurar Ligação > Meu Número**

Para ver seu número de telefone quando estiver em uma ligação, pressione **Opções > Meu Número.**

Para armazenar ou editar seu nome ou número de telefone no cartão SIM, selecione o campo que será editado. Se você não souber seu número de telefone, entre em contato com o provedor de serviços.


## Display




A *tela inicial* é exibida quando você liga o telefone.




O círculo superior indica que já passou do meio-dia. O círculo inferior indica que há um alarme definido.

**Nota:** dependendo do provedor de serviços, sua tela inicial pode ser diferente.

Para discar um número a partir da tela inicial, pressione as teclas numéricas e .

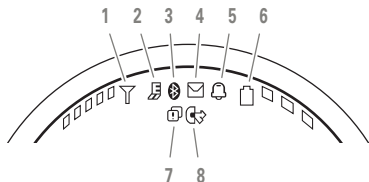
Na tela inicial, pressione a tecla virtual do **Menu** ou  para abrir o menu principal. Quando um menu estiver aberto, pressione  para voltar ao menu anterior. Pressione  para sair de todos os menus e voltar à tela inicial.

Pressione **Atalhos** para acessar algumas das funções mais usadas do telefone.

Pressione a *tecla de navegação*  para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita na tela inicial para abrir as funções básicas. Para exibir, ocultar ou alterar os ícones de função na tela inicial, consulte a página 19.



Indicadores de status são exibidos na parte superior da tela inicial:



## 1 Indicador de Intensidade do Sinal –

as barras verticais (de um a cinco) mostram a intensidade da conexão de rede sem fio.

## 2 Indicador EDGE/GPRS (função dependente de rede/assinatura) –

mostra quando o telefone está usando uma conexão de rede *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) de alta velocidade ou uma conexão de rede *General Packet Radio Service* (GPRS) .

## 3 Indicador Bluetooth® –

exibe o status da função Bluetooth:

**azul** = ativado

**verde** = conectado

**piscando em azul** = descobrível

## 4 Indicador de Mensagem (recurso dependente de rede/assinatura) –

mostra quando você recebe uma nova mensagem de texto. Outros indicadores podem incluir:

= mensagem de correio de voz

= mensagem de e-mail

## 5 O Indicador de estilo do alerta –

mostra a configuração de estilo do alerta:

= apenas tocar

= tocar & vibrar



= apenas vibrar

= vibrar e depois tocar

= silencioso


**6 Indicador de Nível de Bateria** – as barras verticais (de um a três) mostram o nível de carga da bateria. Recarregue a bateria quando seu telefone exibir a mensagem **Bateria Fraca**.


**7 Indicador de evento perdido (recurso dependente de rede/assinatura)** – mostra quando você tem chamadas perdidas ou não lidas.


**8 Indicador de Linha Ativa (função dependente de rede/assinatura)** – exibe  para indicar uma ligação ativa ou  para indicar quando a transferência de ligação está ativada. Os indicadores para cartões SIM habilitados com linha dupla podem incluir:

 = linha 1 ativa

 = linha 2 ativa


 = transferência de ligações ativa na linha 1

 = transferência de ligações ativa na linha 2

Quando você define um alarme, o indicador de alarme  é exibido no lugar do indicador de linha ativa.

## Atalhos

O seu telefone possui atalhos para algumas das funções mais usadas. Os atalhos a seguir podem ser acessados a partir da tela inicial.

Para...	Faça isto...
<b>exibir ligação perdida e notificações de mensagem</b>	Pressione <b>Atalhos</b> > <b>Ver Notificações</b> .
<b>tirar uma foto</b>	Pressione <b>Atalhos</b> > <b>Tirar Foto</b> .
<b>definir um alarme</b>	Pressione <b>Atalhos</b> > <b>Definir Alarme</b> .
<b>mudar o estilo de relógio (aba fechada)</b>	Pressione <b>Atalhos</b> > <b>Estilo do Relógio</b> .
<b>ir para a lista de ligações feitas</b>	Pressione  .

**Nota:** dependendo do provedor de serviços, a lista de **Atalhos** do seu telefone pode conter atalhos adicionais ou diferentes.

## Introdução

Você pode usar o serviço vufone para transferir o conteúdo de Contatos com facilidade, do seu telefone anterior para o novo **AURA** e ao mesmo tempo manter uma cópia segura das informações em um portal da Web pessoal e protegido.

## Registrar-se no Serviço vufone

**Localize:** Menu >  Ferramentas > vufone

O vufone permite que você aceite os termos de serviço e condições. Será preciso aceitar os termos e condições para registrar o seu telefone. Quando fazer o registro, o vufone lhe enviará uma mensagem de texto com a sua senha de serviço.

Para completar o processo de registro, use o browser de seu computador para acessar o site do vufone em [www.vufone.com](http://www.vufone.com). O **nome de usuário** de sua conta para fazer login no serviço é o seu código internacional de país e número de telefone.

## Mover arquivos do seu telefone antigo para o seu AURA

Use o vufone para mover contatos, calendário, fotos, vídeos e músicas do seu telefone antigo para o novo.

- 1 Insira o cartão SIM no seu telefone antigo.
- 2 Faça login no site do vufone em [www.vufone.com](http://www.vufone.com).
- 3 Selecione “Download Mobile Application” para enviar o aplicativo vufone para o telefone antigo em uma mensagem de texto.
- 4 Quando receber uma mensagem de texto no telefone antigo, clique no link da mensagem a ser baixada e instale o aplicativo da vufone no telefone.
- 5 Abra o aplicativo da vufone no telefone antigo e pressione **Opções** > **Configurações** para selecionar o tipo de conteúdo para o qual deseja fazer back up.


- 6 Selecione **Backup** para carregar os arquivos selecionados em seu portal da Web do vufone.
- 7 Remova o cartão SIM do telefone antigo e insira-o em seu novo **AURA**.
- 8 Abra o aplicativo da vufone em seu novo telefone e, em seguida, selecione **Restaurar** para transferir os arquivos para o seu novo telefone.

Para obter uma lista completa de dispositivos móveis compatíveis, acesse [www.vufone.com](http://www.vufone.com).

Para obter informações sobre o uso de recursos da vufone, consulte o *Guia do Usuário* do telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

## Estilo de Relógio


Altere o estilo do relógio exibido no display quando a aba é fechada:

**Localize:** Menu >  Configurações  
> Tela Inicial > Estilo do Relógio Ext.  
> *estilo do relógio*


**Atalho:** na tela inicial, pressione **Atalhos**  
> Estilo do Relógio.

## Papel de parede

Mude a imagem do *papel de parede* exibido na tela inicial quando a aba é aberta:


**Localize:** Menu >  Configurações  
> Tela Inicial > Alterar Papel de Parede  
> Papéis de Parede e Gráficos  
> Pap. de Parede Pré-Carregados, navegue até uma imagem e pressione **Selecionar**

Para definir uma **foto** como imagem de papel de parede:

**Localize:** Menu >  Multimídia  
> Localizador de Mídia > Imagens  
> Imagens Capturadas, navegue até a foto e pressione **Opções** > **Aplicar como**  
> Papel de Parede


## Protetor de Tela

Mude a imagem do protetor de tela que é exibido no display quando a aba é aberta, após um período de inatividade:


**Localize:** Menu >  Ferramentas  
> Gerenc. de Arquivos > Imagens  
> Papéis de Parede e Gráficos  
> Pap. de Parede Pré-Carregados, navegue até uma imagem e pressione **Opções**  
> **Aplicar como** > **Protetor de Tela**

**Dica:** para estender a vida da bateria, desative a proteção de tela.

## Atalhos da Tela Inicial


**Recurso dependente de rede/assinatura:** na tela inicial, é possível pressionar a *tecla de navegação*  para cima; para baixo; para a esquerda ou para a direita, como atalhos para as suas funções favoritas. Você pode alterar os atalhos para que atenda as suas necessidades.


Para **alterar** os ícones de atalho de tecla de navegação na tela inicial:

**Localize:** Menu >  Configurações  
 > Tela Inicial > Teclas de Navegação  
 > Esquerda, Direita, Para Cima ou Para Baixo

Selecione uma direção e então escolha o recurso que você deseja abrir quando pressionar a tecla de navegação naquela direção.

Para **mostrar ou ocultar** os ícones de tecla de atalho de tecla de navegação na tela inicial:


**Localize:** Menu >  Configurações  
 > Tela Inicial > Teclas de Navegação  
 > Exibição de Ícones > Mostrar ou Ocultar

**Nota:** pressione  para selecionar as funções na tela inicial mesmo quando os ícones estiverem ocultos.

## Enviar uma mensagem

### Recurso dependente de rede/assinatura:

uma mensagem pode conter texto e imagens, sons ou outros objetos de mídia. Você pode adicionar várias páginas a uma mensagem e colocar objetos de texto e de mídia em cada página. É possível enviar uma mensagem a outros telefones compatíveis ou endereços de e-mail.

**Localize:** Menu >  Mensagens



> Criar Mensagem




- 1 Utilize o teclado para inserir o texto na página (para inserir texto, consulte o *Guia do Usuário* do telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA)).

Para inserir uma **imagem, som ou outro objeto de mídia** na página, pressione **Opções > Inserir**. Selecione o tipo de arquivo e o arquivo.

**Nota:** restrições quanto ao tamanho do arquivo podem se aplicar a imagens e vídeos enviados em uma mensagem.

Para inserir **outra página**, pressione **Opções > Inserir > Página**. Você poderá inserir mais conteúdo na nova página.

- 2 Quando concluir a mensagem, pressione **Opções > Opções de Envio** para definir as opções de mensagem (como **Assunto** e **Prioridade** entre outros).
- 3 Quando terminar de configurar as opções de mensagem, pressione **Concluído**.
- 4 Pressione **Enviar Para** para selecionar os destinatários da mensagem. Você pode:
  - Selecionar uma ou mais entradas da sua lista de contatos (pressione  navegar até uma entrada e pressionar  para selecioná-la).
  - Inserir um novo número ou endereço de e-mail (pressione **Opções > Inserir Número ou Inserir E-mail**).
- 5 Pressione **Enviar** para enviar a mensagem.  
  
Para salvar ou cancelar a mensagem, pressione **Opções > Salvar em Rascunhos** ou **Cancelar Mensagem**.


As mensagens enviadas são armazenadas na **Caixa de Saída**. Ícones junto a cada mensagem indicam se a mensagem foi **enviada** , se a tentativa de ligação foi **bem-sucedida** , ou se a tentativa de envio **falhou** . Pressione **Opções** para executar várias operações na mensagem.

- Os arquivos anexados são adicionados ao final da mensagem. Para abrir um anexo, selecione o indicador ou o nome do arquivo.

Para **responder** a mensagem, pressione **Opções > Responder**.

## Receber mensagens

### Recurso dependente de rede/assinatura:


quando você recebe uma mensagem, o seu telefone emite um alerta e exibe **Nova Mensagem**. O indicador de mensagem de texto  é exibido na parte superior da tela inicial.

Para **ler** a mensagem, pressione **Visualizar**. Se a mensagem contiver objetos de mídia:

- Fotos e animações são exibidas durante a leitura da mensagem.
- Os arquivos de som são reproduzidos durante a leitura da mensagem. Pressione a tecla de volume na lateral do telefone para alterar o volume do som.

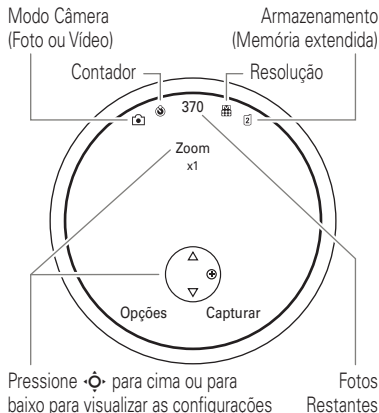


## Tirar uma foto

**Localize:** Menu >  Câmera

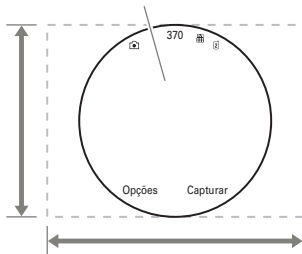
**Atalho:** na tela inicial, pressione **Atalhos**  
> **Tirar Foto**.

O visor do telefone atua como *visor* da câmera.





**Nota:** como o telefone possui um display circular, o visor não exibe as extremidades de imagens retangulares capturadas no momento em que a foto é tirada.

A imagem é cortada para ser ajustada ao formato do display do visor da câmera de vídeo.



A imagem retangular é capturada na íntegra e gravada quando você tira uma foto.

Use o visor para compor sua cena e pressione **Capturar** para tirar a foto.

- Para armazenar a foto, pressione .
- **Recurso dependente de rede/assinatura:** para enviar a foto em uma mensagem, pressione a tecla **Enviar**.
- Para descartar a foto, pressione .

- Para selecionar outras opções de foto, pressione **Opções**. Você pode optar por **Armazenar Somente**, **Apagar**, **Enviar por** (mensagem, e-mail ou conexão Bluetooth), **Aplicar como** (papel de parede, protetor de tela, novo contato ou contatos existente), **Editar** ou **Imprimir por** (Bluetooth, USB ou memória estendida).

**Nota:** se o recurso Salvar Automaticamente estiver ativado, o telefone salvará automaticamente todas as fotos que tirar. Para ativar ou desativar esta função, pressione **Opções > Configurar Câmera > Salvar Automático > Ativar/Desativar**. Nesse caso, será preciso navegar manualmente até a foto armazenada para visualizá-la, usá-la ou apagá-la. Para acessar a foto, pressione **Menu > [Ícone de Galeria] Multimídia > Localizador de Mídia > Imagens > Imagens Capturadas > foto**.

**Dica:** para enviar a foto em uma mensagem, defina a resolução da imagem como **Miniatura**, **Pequena** ou **Média**. Para definir a resolução, pressione **Menu > [Ícone de Câmera] Câmera**, pressione **Opções > Configurar Câmera > Configurar Imagem > Resolução**.

## Atribuir fotos a contatos

Atribua uma foto a um contato armazenado em sua lista de contatos. A foto aparece como imagem de plano de fundo do contato e é exibida no display quando você recebe uma ligação desse contato.

**Localize:** **Menu > [Ícone de Galeria] Multimídia > Localizador de Mídia > Imagens > Imagens Capturadas**, navegue até a foto e pressione **Opções > Aplicar como > Contato Existente > contato** e pressione **Salvar**.



## Configurações da Câmera

Quando o visor da câmera está ativo, você poderá usar a tecla de navegação **[Tecla de Navegação]** para ajustar as seguintes configurações da câmera. Para ajustar hora e data, pressione **[Tecla de Navegação]** para a esquerda/direita para navegar até uma configuração e **[Tecla de Navegação]** para cima/baixo para alterá-la:

### configurações

Zoom	Pressione <b>[Tecla de Navegação]</b> para a direita para ativar o zoom e para a esquerda para desativar o zoom.
------	--

**configurações**

<b>Estilos</b>	Pressione  para a esquerda/direita para selecionar <b>Cor</b> , <b>Preto e Branco</b> , <b>Antigo</b> , <b>Negativo</b> , <b>Avermelhado</b> , <b>Esverdeado</b> ou <b>Azulado</b> .
<b>Cena</b>	Pressione  para a esquerda/direita para selecionar <b>Automático</b> , <b>Noite</b> ou <b>Manual</b> .
<b>Rótulo</b>	Selecione uma etiqueta com texto predefinido para a(s) foto(s) tirada(s). (Para criar uma etiqueta, pressione <b>Opções</b> > <b>Configurar Câmera</b> > <b>Rótulo</b> > <b>Criar Novo Rótulo</b> .)


Quando o visor da câmera estiver ativo, pressione **Opções** para selecionar as seguintes opções da câmera:

<b>opções</b>	
<b>Capturar</b>	Tira uma foto.
<b>Ir Para Minha Mídia</b>	Veja, edite e apague as imagens e as fotos armazenadas.
<b>Modo Vídeo</b>	Alterna para a câmera de vídeo.
<b>Contador Automático</b>	Define um contador para a câmera tirar uma foto.
<b>Várias Fotos</b>	Configura a câmera para tirar várias fotos em sequência.




**opções**

Configurar Câmera	Personalize as configurações da câmera: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tempo de Revisão</li> <li>• Rótulo</li> <li>• Nome Padrão</li> <li>• Local de Armazen.</li> <li>• Salvar Automático</li> <li>• Enviar Automático</li> <li>• Destinatários da Msg.</li> <li>• Configurar Imagem             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resolução</li> <li>• Som ao Capturar</li> <li>• Qualidade</li> </ul> </li> <li>• Configurar Vídeo             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resolução</li> <li>• Som da Gravação</li> <li>• Qualidade</li> <li>• Comprim. do Vídeo</li> </ul> </li> </ul>
----------------------	---

**Visualizar e usar fotos**

**Localize:** Menu >  Multimídia  
> Localizador de Mídia > Imagens  
> Imagens Capturadas > *foto*

**Nota:** como o telefone possui um display circular, não será possível visualizar as quinas de uma foto retangular quando visualizá-la no modo de tela cheia.

Para **girar** a foto em sentido horário/anti-horário, pressione  para cima ou para baixo. Para acessar a foto **anterior/seguinte**, pressione  para a esquerda ou para a direita. Para alternar entre as visualizações de foto **completo/cortado** (tela cheia), pressione  ou Tela Cheia.

Pressione **Opções** para editar, imprimir, enviar, aplicar ou excluir a foto.

## Introdução

Fazer a cópia e a sincronização de músicas entre o telefone e o computador é fácil, usando o Microsoft™ Windows™ Media Player 11.

**Nota:** a cópia não autorizada de materiais protegidos por direitos autorais é contrária às medidas das Leis de Direitos Autorais dos Estados Unidos e outros países. Este dispositivo é projetado somente para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado ou tem permissão legal para copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor legal.

## Configurar músicas

Para **carregar arquivos de música de um CD** em seu computador:

- 1 Insira o CD de música na unidade de CD do computador.
- 2 Abra o Windows Media Player 11.

- 3 Copie o CD de música para a biblioteca do Media Player (esse processo também é conhecido como *"ripar o CD"*).

Se o seu computador estiver conectado à Internet, o Media Player poderá recuperar informações sobre o CD, como os títulos das músicas, o nome do álbum, o nome do artista e a capa do álbum. Essas informações serão exibidas no reprodutor de música do telefone.

**Dica:** você também pode comprar arquivos de música protegidos do Microsoft™ Windows Media DRM em lojas de música on-line autorizadas (como Urge, Yahoo! e Napster).

Para obter mais informações sobre como criar uma biblioteca de músicas em seu computador, consulte o *Guia do Usuário* do telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

## Obter músicas

**Nota:** você precisará do Windows Media Player 11 para sincronizar os seus arquivos de música, conforme descrito nesta seção. O uso de versões anteriores do Windows Media Player pode comprometer a qualidade


do som. Você pode fazer download do Windows Media Player 11 em

[www.microsoft.com/windowsmedia](http://www.microsoft.com/windowsmedia).

**Nota:** o Windows Media Player 11 requer o Windows XP™ ou superior para ser executado. Se você estiver usando uma versão anterior do sistema operacional Windows em seu computador, consulte o *Guia do Usuário* do seu telefone em [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA) para obter instruções sobre a transferência manual de música para o telefone.

**Nota:** você não pode usar o Windows Media Player 11 para copiar imagens ou vídeos para o telefone.

## No telefone

Pressione **Menu** >  **Configurações**  
> **Conexões** > **Configurações USB**  
> **Sincronização Mídia**

Conecte um cabo USB Motorola Original opcional à miniporta USB do telefone e a uma porta USB disponível no computador. Um cabo USB Motorola Original e o software de apoio podem ser fornecidos



com o seu telefone. Essas ferramentas também são vendidas separadamente.


**Nota:** algumas funções do telefone ficam temporariamente indisponíveis quando uma conexão USB está ativa.

## No computador

Abra o Windows Media Player 11. Seu telefone aparecerá no canto superior direito da tela do Windows Media Player 11. Os arquivos de música do telefone estão listados no lado esquerdo da tela.

- ➊ Selecione a guia “Sincronizar” no Windows Media Player 11.
- ➋ Arraste e solte músicas ou listas de músicas na Lista de “Sincronização” à direita da tela do Windows Media Player 11.
- ➌ Clique em “Iniciar Sincronização” para copiar as músicas para o telefone.
- ➍ Quando concluir, desconecte o telefone do computador.

## Reproduzir música

**Localize:** Menu >  Multimídia

> Localizador de Mídia > Bibliot. de Músicas

> categoria > nome da música


Você pode selecionar uma música ou uma lista de reprodução a partir das categorias a seguir: **Reprod. Recentemente**, **Músicas Aleatórias** (reproduz todas as músicas em ordem aleatória), **Todas as Músicas**, **Listas de Músicas**, **Artistas**, **Álbuns**, **Gêneros** ou **Compositores**.

**Dica:** use o alto-falante integrado do telefone para ouvir músicas sem fone de ouvido. Use os fones de ouvido estéreo sem fio ou um fone de ouvido convencional para ouvir suas músicas com privacidade.

Quando uma música ou lista de músicas for executada, use as seguintes teclas para controlar a reprodução:

Pressione 

para pausar ou reproduzir a música.

Pressione  para a esquerda ou para a direita para ir à música anterior ou posterior.



Selecione as opções do reprodutor de música.

O Contador mostra % reproduzida

Durante uma música, o reprodutor de música mostra o título da música, o artista, o álbum e a capa, se disponíveis.

Para obter mais informações sobre como reproduzir músicas no seu telefone, consulte o seu respectivo *Guia do Usuário* em


[www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA).

## Usar fones de ouvido estéreo Bluetooth®


**Acessórios opcionais necessários:** conecte o telefone com o fone de ouvido estéreo opcional Bluetooth para ouvir músicas armazenadas em seu telefone.

### Para conectar o seu telefone a um conjunto de fones de ouvido estéreo


**Bluetooth pela primeira vez**, certifique-se de que os fones de ouvido estejam **ligados** e **prontos** no *modo de emparelhamento* ou de *vinculação* (para colocar os fones de ouvido no modo de emparelhamento ou de vinculação, consulte o guia do usuário do dispositivo).

**Localize:** Menu >  Configurações  
> Conexões > Bluetooth, pressione Opções  
> Procurar Dispositivo > Fone de Ouvido

O telefone lista todos os dispositivos de áudio Bluetooth que estão em sua área de alcance.

- 1 Navegue até a opção de fone de ouvido estéreo na lista.
- 2 Pressione  para fazer a conexão com o fone de ouvido estéreo.

## Fechar o reprodutor de música

Na tela do reprodutor de música ou na tela inicial, pressione  para fechá-lo.





**Fone de ouvido Bluetooth® H15**



**Alto-falante Bluetooth® EQ7**



**Viva-voz Bluetooth® T505  
Kit Veicular/Alto-falante**



**Fone de ouvido estéreo Bluetooth® S9**

Para ver mais acessórios, acesse [www.motorola.com/myAURA](http://www.motorola.com/myAURA)

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo. Visite **[www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support)**, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola.

Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.

Demais Localidades ligue 0800 773 1244.

***A qualquer momento, durante o atendimento eletrônico, diga "AURA", e seja atendido preferencialmente por um representante especializado.***

Serviços Autorizados Motorola: **[www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/](http://www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs/)**.

## Dados específicos da taxa de absorção

---

### **Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.**

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é 0.32 W/kg.<sup>1</sup> Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.<sup>2</sup> Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é 0.42 W/kg.<sup>2</sup>

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A Organização Mundial de Saúde declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo “viva-voz” para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da Organização Mundial de Saúde (<http://www.who.int/emf>) ou da Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
2. Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

# Declaração de conformidade das diretrizes da União Européia



Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes

IMEI: 350034/40/394721/9

**C E 0168**

Tipo: MC2-41H14

Número de  
Aprovação  
do Produto

Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto.

É possível ver a Declaração de Conformidade (DoC) do seu produto para a Diretriz 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em

[www.motorola.com/rte](http://www.motorola.com/rte)

Para encontrar a sua DoC, insira o Número de Aprovação do Produto, que está na etiqueta do produto, na barra “Pesquisar” no site da Web.

## INFORMAÇÕES SOBRE O SOFTWARE OPEN SOURCE

Para receber instruções sobre como obter uma cópia de qualquer código-fonte disponibilizado publicamente pela Motorola e que tenha relação com o software usado neste celular da Motorola, você pode enviar sua solicitação por escrito para:

MOTOROLA, INC.  
OSS Management  
600 North US Hwy 45  
Libertyville, IL 60048  
USA

O site [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) da Motorola também contém informações relativas ao uso do open source pela Motorola.

A Motorola criou o site [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) para servir como um portal de interação com a comunidade de softwares em geral.

Para visualizar informações adicionais referentes a licenças, declarações e avisos de copyright necessários para pacotes open source usados nesse dispositivo móvel da Motorola, selecione **Menu > ⚙ Configurações > Configurar Telefone > Notificações Legais**. Além disso, esse dispositivo da Motorola pode conter aplicativos de conteúdo próprio que apresentam avisos suplementares para os pacotes open source que utilizam.

# Informações gerais e de segurança

---

**Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.**

## Exposição à energia de radiofrequência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho.

Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

## Precauções operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

### Operação do produto

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não usar um acessório aprovado ou fornecido pela Motorola — ou se pendurar seu celular em uma tira em volta do pescoço — mantenha o celular e sua antena pelo menos 2,54 centímetros de distância do seu corpo ao fazer uma chamada.

O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia de RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em: [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## Compatibilidade/interferência da energia de radiofrequência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

## Siga as Instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Vôo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o vôo.

## Dispositivos médicos implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar esse celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20 centímetros de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.

- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- **DESLIGAR** o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

## Cuidados ao dirigir

O uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.

Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas inteligentes enquanto dirige" neste manual do usuário (ou em um manual separado).

## Avisos operacionais







Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.

## Atmosferas potencialmente explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas nem sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós metálicos. Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

## Símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	A seguir, informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o celular no fogo.
	A bateria ou o celular podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue a bateria ou o celular no lixo.
	Não molhe a bateria, o carregador ou o celular.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

## Baterias e carregadores

**Atenção: o uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso e segurança da bateria" no manual.**

## Mantenha o celular e seus acessórios longe das crianças.

Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

## Partes de vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

## Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma

certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver cansado.

## Precaução contra utilização de volume alto



**Aviso:** a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais forte o nível de volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvido, zumbidos ou falas abafadas, para de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site em <http://direct.motorola.com/hellomoto/nss/acousticsafety.asp> (apenas em inglês).

## Movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

[Mar0108]

# Aviso da FCC aos Usuários

---

**A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID:xxxxxx, na etiqueta do produto.**

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Este equipamento foi testado e atende às especificações para um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Essas especificações são elaboradas para fornecer proteção moderada contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de

frequência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

## Garantia

---

**Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil**

### **Abrangência e Prazo de Garantia**

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e

mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses de garantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.



No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

## Garantia

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados do documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

## Condições de Garantia

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

## Itens Excluídos desta Garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou

assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;

- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos “identificadores de entrada de líquidos”, localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário;
- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na rede elétrica;
- estojos de couro.

**ATENÇÃO:** não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit)

Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;

- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

## Condições Gerais

Salvo quando à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

## Informação

Central de Atendimento Motorola para:  
Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.  
Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:

**[www.motorola.com.br](http://www.motorola.com.br)**

## Informações da Organização Mundial de Saúde

---

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de

dispositivos que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações: **<http://www.who.int/peh-emf>**

## Cuidados de Reciclagem no Meio Ambiente

---



Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

### Descarte de celulares e acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas

nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site:

**[www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)**

### Descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

# Privacidade e segurança de dados

---

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** — mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- **Mantenha o software atualizado** — se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- **Apague antes de reciclar** — apague informações pessoais ou dados de seu celular antes de descartá-lo ou retorná-lo para reciclagem. Para instruções passo a passo de como apagar todas as informações pessoais de seu aparelho, consulte a seção intitulada “master clear” ou “excluir dados” no manual.

**Nota:** Para obter informações sobre como fazer uma cópia dos dados de seu celular antes de apagá-los, acesse [www.motorola.com](http://www.motorola.com), navegue até a seção “downloads” da página do consumidor na Web, em “Motorola Backup” ou “Motorola Phone Tools.”

- **Noções básicas sobre o AGPS** — para fornecer informações de localização para chamadas emergenciais, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia *AGPS* (Sistema de Posicionamento Global Assistido). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar a localização de um usuário — por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que preferem não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com) ou contate seu fornecedor.

## Práticas inteligentes enquanto dirige

---

**Dirija com Segurança, Ligue com Inteligência**  
**Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso desses dispositivos pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas — por exemplo, apenas o uso do**

**viva-voz. Visite [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) para mais informações (site em inglês).**

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a

sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- **Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.** Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- **Quando disponível, use o dispositivo viva-voz.** Se possível, adicione uma chamada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente.
- **Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar.** Seja capaz de atender seu telefone celular sem tirar os olhos da via. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- **Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas.** Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- **Não faça anotações nem procure números de telefone enquanto dirige.** Digitar uma lista ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal – dirigir com segurança.
- **Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar.**



Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, teclé alguns números, olhe para a via e os retrovisores, e continue.

- **Não se envolva em conversas estressantes ou comovedoras que possam lhe distrair.** Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.
- **Use seu celular para ligar pedindo ajuda.** Teclé 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.\*
- **Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência.** Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como gostaria que outros o fizessem para você.\*
- **Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial.** Se você encontrar um veículo quebrado que não represente riscos sérios, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.\*

---

\* Sempre que o serviço sem fio estiver disponível.

Motorola Industrial Ltda.  
Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho  
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP

Central de atendimento Motorola para capitais  
e regiões metropolitanas ligue 4002-1244.  
Demais localidades ligue 0800 773 1244.

**[www.hellomoto.com.br](http://www.hellomoto.com.br)**

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, algumas funções talvez não sejam ativadas pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade da função. As funções e os ícones do seu aparelho podem ser diferentes dos genéricos demonstrados neste manual, pois variam dependendo da customização do seu provedor de serviços. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

### **Aviso de copyright do software**

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer

engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

O nome MOTOROLA e a logomarca Estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. As marcas Bluetooth são registradas por seu proprietário e utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Java e todas as outras marcas baseadas em Java são marcas comerciais ou marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e em outros países. Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Vista e Windows Media são marcas registradas da Microsoft Corporation.

© 2009 Motorola, Inc. Todos os direitos reservados.

**Cuidado:** alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Número do manual: 68000 201854-A

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



(01)0789259790272 9

Anatel: 2260-08-0502

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com a Resolução n.303/2002.

“O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias e carregadores aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: [www.motorola.com.br](http://www.motorola.com.br), em **Manuais**, faça o download do manual Baterias e Carregadores ou ligue para a central de atendimento Motorola.

**[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)**



[www.motorola.com](http://www.motorola.com)



Impresso no Brasil

68000 201854